



Journal

Berichte und amtliche Infos

Jahrgang 41 • Folge 9 • Juli 2012



TOI TOI TOI Sabrina!

Am 30. Juli startet Thalheims Judo-As Sabrina Filzmoser bei der Olympiade in London - wir drücken die Daumen!

INHALT

JULI 2012



BERICHTE & AMTLICHES

- 3 Bürgermeister Andreas Stockinger
- 4 - 5 Berichte der Vizebürgermeister/in
- 6 - 8 Berichte aus den Fraktionen

AKTUELLES

- 9 Altstoffsammelzentrum hat eröffnet
- 9 Auszeichnung für Bierdeckel-Sammler
- 10 - 11 Wir gratulieren unseren Jubilaren
- 11 Neue Asphaltstockbahnen in Thalheim
- 13 Dr. Markus Hengstschläger zu Gast
- 15 Naturfreunde feiern ein Viertel Jahrhundert
- 15 Vzbgm.ⁱⁿ Elke Berner feiert 50. Geburtstag
- 16 FF Am Thalbach startet in neuem Zeughaus
- 16 Kletterspaß für Groß und Klein
- 17 Trachtenkapelle Thalheim startet durch

SPORT UND FREIZEIT

- 18 Spielgruppe Thalheim lädt ein
- 19 Jetzt buchen: Selbstverteidigungs-Kurs

SERVICE

- 21 Information des Zivilschutzverbandes
- 22- 23 Diverse Termine & Service
- 24 Fotogalerie Dirndlspringen 2012

**WIR WÜNSCHEN IHNEN VIEL VERGNÜGEN
BEIM LESEN DER AKTUELLEN AUSGABE!**

Thalheim startet in einen bunten Sommer!



**BÜRGERMEISTER
ANDREAS STOCKINGER
(ÖVP)**

Liebe Thalheimerinnen
und Thalheimer!

Einmal mehr ist es so weit und der lang ersehnte Sommer ist endlich da. Mit ihm stehen auch die Ferien vor der Türe, jene Zeit für unsere Schülerinnen und Schüler, sich vom Schulalltag zu erholen und die viele Freizeit zu genießen.

Ferienspaß: Jetzt anmelden und Platz sichern!

Um die Ferien auch im heurigen Jahr unvergesslich zu machen, wartet unser Thalheimer "Ferienspaß" mit einem vielseitigen Programm, das für jeden Geschmack ganz sicher das Richtige bietet. Brandneue Kurse, wie etwa der "Blaulichttag" am 3. August oder die Besichtigung des neuen Zeughauses der FF Am Thalbach und eine anschließende Fackelwanderung garantieren Abwechslung, während die Auffrischlernwoche in der letzten Ferienwoche auf das neue Schuljahr einstimmt und vorbereitet.

Mein ganz besonderer Dank gilt dabei Jugendreferent Andreas Gatterbauer und dem Jugendbeauftragten Michael Heiß, die viel Zeit für die Planung und Umsetzung des Ferienspaß 2012 aufgebracht haben und so wieder ein kunterbuntes Programm auf die Beine stellen konnten. Danke auch an all jene Personen und Institutionen, die wieder tatkräftig beim Ferienspaß mit-

helfen und ihn dadurch so besonders machen.

Sportliches Thalheim

Dass in Thalheim Sportlichkeit groß geschrieben wird, zeigen gleich mehrere Neuerungen:

So wurde innerhalb von nur einem Monat die Sanierung der Asphaltstockbahnen abgeschlossen. Die Anlage erstrahlt nun in neuem Glanz und kann nicht nur für den Stocksport, sondern auch für den Freizeitsport von unseren aktiven Senioren wieder uneingeschränkt genutzt werden. Die Einweihung der neuen Bahnen fand mit den "1. Thalheimer Asphaltstockmeisterschaften" statt. Ich gratuliere den Ortsmeistern, der Moarschaft "ASKÖ Zwickl", die als Sieger hervorgegangen sind.

Rechtzeitig zum Ferienstart wurde auch der Beachvolleyballplatz im Zuge des Thalheimer Pfarrfestes eingeweiht. Damit geht ein lange gehegter Wunsch - nicht nur für die Jugendlichen - in Erfüllung. Ich wünsche allen Volleyballfreunden gute Unterhaltung und sportliche Stunden an diesem neuen Ort der Begegnung!

Unsere Kletterwand wird aufgrund des Engagements einiger Thalheimer Vereine immer stärker frequentiert: Auch im Rahmen unseres Ferienprogrammes bietet sich die willkommene Gelegenheit, auf der Kletterwand hoch hinaus zu kommen.

Fernwärme kommt nach Thalheim!

Im Jahr 2009 wurde im Gemeinderat einstimmig der Energiebaukasten beschlossen. Eines der vorrangigsten Ziele dieses Beschlusses beinhaltet, dass soviel Energie, wie Thalheim verbraucht, auch in Thalheim produziert wird. Ein wichtiger Schritt dazu wurde nun mit der Einführung eines Fernwärmenetzes in Thalheim gesetzt und einstimmig im Gemeinderat beschlossen. Nach monatelangen Verhandlungen mit dem E-Werk Wels, Wels Strom und der Firma Aestus konnten die Verträge Ende Juni unterzeichnet werden. Damit steht der Einspeisung der Fernwärme, zusammengesetzt aus Sonnenenergie, Biomasse, Abwärme der Müllverbrennungsanlage und des Fernheizkraftwerkes, in die

neu errichteten Gebäude im Zentrum Thalheims nichts mehr im Wege und wird von hier aus weiter ausgebaut. Ich bin davon überzeugt, dass Fernwärme zukünftig auch eine gute Alternative für alle Nutzer sein wird, die in der Nähe des Fernwärme-Stranges liegen.

Toi Toi Toi Sabrina!

Unser Thalheimer Judo-Ass Sabrina Filzmoser hat sich heuer bereits zum zweiten Mal für die olympischen Spiele qualifiziert. Die sympathische Sportlerin bewies einmal mehr, dass sie ihren Thalheimer Wurzeln treu bleibt und nahm sich kurz vor ihrer Abreise nach London noch Zeit für einen Besuch in der Volksschule Thalheim, wo sie feierlich verabschiedet wurde.

Liebe Sabrina, Dein Heimatort Thalheim wünscht Dir an Deinem Wettkampftag, dem 30. Juli, alles Gute, sportlichen Erfolg und drückt Dir fest die Daumen!



Amtsleiter Leo Jachs (r.) und Bgm. Andreas Stockinger verabschieden Sabrina Filzmoser zu den olympischen Spielen und wünschen ihr für ihren Wettkampftag am 30. Juli 2012 viel Glück!

Erholsame Stunden

Ihnen, liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, wünsche ich schöne Ferien und genussliche Sommerstunden im Kreise von Familie und Freunden. Erholen Sie sich und kommen Sie gut und gesund wieder von so mancher Urlaubsreise zurück!

Ihr
Andreas Stockinger

Bürgermeister Andreas Stockinger



VIZEBÜRGERMEISTER
KLAUS MITTERHAUSER
(ÖVP)

Liebe Thalheimerinnen,
liebe Thalheimer!

Thalheim ist ein Stück Oberösterreich mit hoher Lebensqualität für Jung und Alt. Und das soll auch so bleiben. Dafür arbeiten wir, der Bürgermeister und die Gemeinderäte. Und wir können uns glücklich schätzen, in einer Umgebung zu leben, die Feriengefühle aufkommen lässt.

Ferienzeit ist Familienzeit

Ja, Feriengefühle werden in den nächsten Wochen wohl bei jedem von uns auftreten. Die nächsten Wochen gehören der Erholung und dem Kraft tanken und natürlich den Kindern und Familien. Die Noten stehen fest. Den Maturantinnen und Maturanten gratuliere ich zum Prüfungserfolg. Die jungen Thalheimerinnen und Thalheimer können sich wie im Vorjahr auf kreative, sportliche und unterhaltsame Kursangebote freuen. Der "WIR"-Ferienspaß ist garantiert.

Erstes Sommernachtskonzert

Auch für die musikalisch interessierten Familien und die ältere Generation gibt es "Naschereien" für die Ohren. Mit einem musikalischen Leckerbissen starten wir in den Sommer. Beim ersten Sommernachtskonzert im Innenhof der Volksschule am 13. Juli 2012, 20 Uhr, werden unsere Gäste auf eine musikalische Reise geschickt. Das Programm wurde gemeinsam mit Musikschuldirektor Wolfgang Reifeneder gestaltet. Wir konnten tolle Solisten gewinnen. Im Namen des Kulturausschusses darf ich Sie alle herzlich einladen. Hörvergnügen ist garantiert.

Trachtenkapelle Thalheim - Einigkeit macht stark

In Thalheim findet Kultur, insbesondere die Volkskultur, nicht hinter hohen Mauern, sondern in der Öffentlichkeit statt. Viele Feste und Veranstaltungen werden von der Trachtenkapelle musikalisch umrahmt. Mit dem Kapellmeister Herbert Mair ist ein neuer Aufbruch spürbar. Erst kürzlich konnte bei der Bezirksmarschwertung in Offenhausen eine Auszeichnung erreicht werden. Ich gratuliere unseren Musikerinnen und Musikern zu diesem großartigen Erfolg.

Mit dem "Dirndlspringen", der dritten Veranstaltung in dieser Form, hat die Trachtenkapelle auch gezeigt, welche Schlagkraft sie als Veranstalter hat. Einmal mehr hat sich gezeigt: Einigkeit macht stark.



Ab ins kühle Nass: Thalheims Veranstaltungen können sich sehen lassen - wie auch das Dirndlspringen 2012, veranstaltet von der Trachtenkapelle Thalheim.

Fußballer:

Bitte den Kopf nicht hängen lassen

Nach acht Jahren (2004 Meister) Bezirksliga wird die Union die Saison 2012/2013 erstmals wieder in der 1. Klasse bestreiten. Alle, deren Herz für den Thalheimer Fußball schlägt, bitte ich, der Mannschaft weiter die Treue zu halten. In der Nachwuchsarbeit wird hervorragende Arbeit geleistet, weshalb ich überzeugt bin, dass sich mit Zusammenhalt und konsequenter Förderung der Jugend bald wieder bessere Zeiten einstellen werden. Im Nachwuchsbereich sind gute Ergebnisse gelungen, wie bei den Sportlern der Diözesan-Sport-Gemeinschaft, denen ich zum errungenen Meistertitel gratuliere.

Auch die Jugend kommt auf ihre Rechnung

Wir haben die Sportanlagen saniert. Nach der Inbetriebnahme der neuen Asphaltstockbahnen beim Vithal Sport- und Gesundheitszentrum, über die sich besonders die älteren Semester freuen, wurde mit dem Pfarrfest auch die Beach-Volleyballanlage neben dem Pfarrzentrum in Betrieb genommen. Die neue Sportanlage könnte ein beliebter Treffpunkt der Jugend werden. Unsere Thalheimer Sportvereine haben bereits fixe Spielzeiten für ihre Mitglieder reserviert. Die Anlage ist ab 18 Uhr ausgelastet. Am Nachmittag steht die Einrichtung für die sportbegeisterte Jugend zu Verfügung. Ich danke allen, die mitgeholfen haben, dass ein neuer Standort gefunden werden konnte. Mein "Dank" gilt insbesondere unserem Pfarrer, Mag. Wolfgang Pichler, der der Gemeinde sehr entgegen gekommen ist, aber auch dem Personenkreis, der bei den Bauarbeiten großartige Unterstützung und Mithilfe gegeben hat. Wir freuen uns, dass wir ein weiteres Angebot für unsere jungen Leute schaffen konnten. Ich bitte schon jetzt alle Nutzer, die Platz- und Spielregeln einzuhalten, damit die positive Stimmung für diesen Treffpunkt für junge Leute in unserer Gemeinde bleibt.

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, das ist nur ein kleiner Abriss der Ereignisse und von dem, was in den vergangenen Wochen und Monaten baureif oder umgesetzt wurde. Sie sehen, es tut sich was und ich bin guter Dinge, dass wir auch in der zweiten Hälfte 2012 einiges bewegen können. Diese Ergebnisse gelingen nur dann, wenn die Zusammenarbeit stimmt, ein wertschätzender Umgang besteht und Zusammenhalt in unserer Gemeinde gelebt wird. Dieses Klima muss auch für die Zukunft ein Ziel sein.

Ich wünsche Ihnen einen sonnigen und erholsamen Sommer, tanken Sie Kraft und genießen Sie schöne Tage im Kreise Ihrer Lieben.

Ihr

Vizebgm. Klaus Mitterhauser
Obmann Ausschuss Kultur-, Gesundheits- und Sportangelegenheiten



VIZEBÜRGERMEISTERIN
ELKE BERNER
(SPÖ)

Liebe Thalheimerinnen
und Thalheimer!

Mit Riesenschritten nähern wir uns der Urlaubs- und Ferienzeit. Die Kinder schmieden bereits eifrig Ferienpläne, wir Erwachsene freuen uns über ein bisschen „Auszeit“ bzw. unseren Sommerurlaub, um Zeit mit unseren Familien verbringen zu können.

In der „Halbzeit 2012“ möchte ich Ihnen rückblickend von einigen wichtigen Vorhaben aus unserer Gemeinde berichten:

Projekt „Altersgerechtes Wohnen“ am Gemeindeplatz

Anfang April 2012 fand im Raikasaal die Vorstellung des Projektes „Altersgerechtes Wohnen“ statt. Viele interessierte Wohnungswerber nahmen an dieser Vorstellung teil. Dank Arch. DI Harmach, Bauleiter des Projektes, Robert Ehwallner sowie Christian Riener von der Welser Heimstätte war es eine sehr gute Informationsveranstaltung, bei der im Anschluss auch noch kompetente Antworten auf viele aufgeworfene Fragen der interessierten Besucher gegeben werden konnten.

Um eine möglichst gerechte Vergabe der Wohnungen im Wohnungsausschuss durchführen zu können, gab es noch drei weitere persönliche Sprechstage, wo ich mir umfangreiche „Hintergrundinformationen“ holen konnte. Die Wohnungswerber hatten dabei auch nochmals Gelegenheit, persönliche Wünsche zu äußern und Antworten auf noch offene Fragen zu bekommen.

Anfang Juni fand dann im Wohnungsausschuss, an dessen Sitzung auch Bürgermeister Stockinger teilnahm, die Vergabe der 18 Wohneinheiten statt. Aufgrund der Projektvorstellung, der vereinbarten Vergabekriterien und der persönlichen Sprechstage hatte sich die Vormerkliste für dieses Projekt von ca. 40 vorherigen Anmeldungen auf nunmehr ca. 24 Anmeldungen reduziert. Ich war mit meinen Ausschussmitgliedern sehr bemüht, den Wünschen der Wohnungswerber gerecht zu werden und aufgrund der gründlichen Vorbereitung und damit vorliegenden Informationen konnte ein einstimmiges Vergabeergebnis aller Fraktionen erzielt werden. Wir alle im Wohnungsausschuss sind damit fest überzeugt, die Wohnungen nach bestem Wissen und Gewissen gerecht und bedarfsorientiert vergeben zu haben. Auch etwaige Änderungswünsche konnten zufriedenstellend erledigt werden. An dieser Stelle ein herzliches „DANKE“ an die Kollegen/innen im Ausschuss für die gute und konstruktive Zusammenarbeit!

Ich wünsche allen Bewohnern viel Freude und Spaß beim Einrichten und viel Glück in dieser schönen, barrierefreien Wohnanlage.

Kinderbetreuung in den Ferien bzw. „Sommerhort“

Unser Thalheimer Hort wird heuer bis Ende Juli geöffnet sein und somit die Alleinerziehenden und berufstätigen Eltern ein wenig entlasten. Neun Wochen Ferien sind zwar „aller Kinder Freud, jedoch der Eltern Leid“, wenn es um die Unterbringung und Versorgung der Kinder über diesen langen Zeitraum geht, in der viele ihrer Arbeit nachgehen müssen und das in Hinblick auf die Aufsicht für ihre Kinder auch beruhigt tun können. In der Ferienzeit bietet der Thalheimer Hort daher wiederum ein tolles Programm und es gibt schon jetzt zahlreiche Anmeldungen dafür.

15. September: „Tag der offenen Tür“ im Bezirksalten- und Pflegeheim Thalheim

Am 15. September 2012 findet von 10 bis 16 Uhr ein „Tag der offenen Tür“, ein Maturaprojekt der HAK2 Wels in enger Zusammenarbeit mit der Leiterin des Heimes, Theresia Ehwallner, im Seniorenheim Thalheim statt. Dabei geht es vorrangig um die Vorstellung unseres Altersheimes. Personen, die

Interesse an dieser Einrichtung haben, werden an diesem Tag Zugang zu den verschiedenen Stationen des Hauses haben und eventuell auch das eine oder andere Zimmer besichtigen können, natürlich nach vorheriger Rücksprache mit den Bewohnern, damit diese nicht in ihrer Privatsphäre gestört werden. Damit die Schülerinnen eine tolle Präsentation erarbeiten können, wird dieses Projekt vom Ausschuss für Wohnen, Soziales, Senioren- und Integrationsangelegenheiten unterstützt. Geplant ist ein kleiner Frühschoppen, ein Bauernmarkt und es finden tagsüber verschiedene Aktivitäten statt. Ich lade daher schon heute alle Thalheimerinnen und Thalheimer, die Interesse an dieser Vorstellung haben, am 15. September 2012 zum zahlreichen Besuch ein! Es freut mich besonders, dass junge engagierte Mädchen sich unser Seniorenheim als Thema für ihr Maturaprojekt ausgesucht haben und freue mich auf eine hoffentlich gelungene Präsentation!

Zukunftsprojekt „sozialer Wohnbau“

Da die Nachfrage für leistbares Wohnen in Thalheim nach wie vor groß ist, sehe ich dieses Thema als einen Schwerpunkt meiner weiteren Arbeit. Es ist daher mein großes Ziel, geeignete Grundstücke in möglichst zentrumsnaher Lage zu finden, um weitere Projekte im sozialen Wohnbau für Thalheim realisieren zu können. Diese Forderung begründe ich auch damit, dass wir nicht immer häufiger zusehen können (müssen), wie unsere Kinder ihrer vertrauten und lebenswerten Heimatgemeinde den Rücken zukehren, weil zu wenig und vor allem auch leistbare Möglichkeiten für eine eigene Haushaltsgründung verfügbar sind!

Abschließend wünsche ich Ihnen und Ihren Familien einen wunderschönen Sommer, den Kindern stressfreie Ferien, kommen Sie vom Urlaub wieder gesund nach Hause und genießen Sie in dieser Jahreszeit auch unsere wunderbare Umgebung!

Ihre

Vizebürgermeisterin Elke Berner
Obfrau des Ausschusses für Wohnen,
Soziales, Senioren und Integration

ÖVP THALHEIM • FRAKTIONSOBMANN-STV. GR MARTIN SAGMEISTER



GR Martin Sagmeister

Liebe Thalheimerinnen,
liebe Thalheimer!

Bereits im Jahr 1881 wurde in einem von der Pfarre Schauersberg angekauften Gebäude in der Aigenstraße eine "Kinderbewahranstalt" eingerichtet. 1883 wurde mit den Kreuzschwestern ein Betreuungsvertrag abgeschlossen. Im Jahr 1945 übernahm dann die Pfarre Thalheim die Leitung des Kindergartens, der in den 50er Jahren auf den Pfarrgründen im Ortszentrum neu errichtet und seither ständig ausgebaut wurde. Durch den Anstieg der Kinderanzahl bzw. der Er-

weiterung des Betreuungsangebotes auf die unter 3-jährigen Kinder (Krabbelstube) stieß man im Jahr 2008 an die räumlichen Grenzen des bestehenden Gebäudes. Dank der Raiffeisenbank Wels-Süd konnte ab Herbst 2008 die Krabbelstube mit ihren drei Gruppen provisorisch in das gegenüber liegende Haus mietfrei übersiedeln.

Seither hat sich die Gemeinde bemüht, einen weiteren Standort zu finden. Die Mitglieder des Gemeinderates einigten sich darauf, den bestehenden Standort auszubauen. Im Vorjahr wurde das Architekturbüro Harmach mit der Planung beauftragt. Es wurde festgelegt, eine zweite, eigenständige Kinderbetreuungseinrichtung mit drei Kindergarten- und zwei Krabbelstubengruppen inklusive einem Bewegungs- und einem Multifunktionsraum zu errichten. Im Zuge dieser Baumaßnahmen wird auch die bestehende Küche den künftigen Erfordernissen (in Zukunft sollen auch die Hortkinder mit dem Essen versorgt werden) angepasst. Außerdem

werden beim "Altbestand" diverse Sanierungsarbeiten vorgenommen.

Der Kostenrahmen wurde vom Amt der oberösterreichischen Landesregierung mit maximal 1,8 Mio. Euro festgelegt. Die gesamte technische und kommerzielle Abwicklung wurde an die "Neue Heimat" in Linz vergeben. Bereits in der Karwoche hat die Fa. Felbermayr mit den Baumaßnahmen begonnen. Diese schreiten – wie man sieht – zügig voran. Spätestens mit Jänner 2013 – also rechtzeitig zum 130-jährigen Jubiläum – soll im neuen Gebäude der Betrieb aufgenommen werden. Es stehen dann in beiden Einrichtungen insgesamt neun Kindergarten- und vier Krabbelstubengruppen für die Betreuung der Kinder zur Verfügung.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien einen schönen und erholsamen Sommer!

Martin Sagmeister
Fraktionsobmann-Stellvertreter
der ÖVP Thalheim

SPÖ THALHEIM • FRAKTIONSOBMANN GR ING.HERMANN KNOLL



GR Ing. Hermann Knoll

Liebe Thalheimerinnen,
liebe Thalheimer!

Die Sommerferien stehen vor der Tür und damit die Zeit der Zeugnisverteilung in den Schulen. Auch in der laufenden Gemeinderatsperiode ist bald die Halbzeit erreicht und wird Gelegenheit geben, Zwischenbilanz zu ziehen.

Wichtige Projekte, wie die Seniorenwohnanlage „Altersgerechtes Wohnen“ sind kurz vor Fertigstellung. Die Wohnungsvergabe konnte im Wohnungsausschuss bereits vorgenommen werden.

Herzlichen Dank an dieser Stelle der Vorsitzenden, Vzbgm.ⁱⁿ Elke Berner und dem gesamten Ausschuss für diese sicher nicht leichte Aufgabe!

Der Erweiterungsbau des "Pfarrcaritas-Kindergarten" wurde zügig begonnen und sollte auch termingerecht und unter Einhaltung des Kostenrahmens abgeschlossen werden können.

Die wesentlichen Beschlüsse, insbesondere zur Finanzierung der Projekte, wurden von allen Fraktionen im Gemeinderat einstimmig mitgetragen. Voraussetzung für die Umsetzung dieser Projekte ist neben den gewährten Förderungen auch eine solide, eigene Finanzkraft und verantwortungsvolle Budgetpolitik, die unsere Gemeinde gerade auch in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten mitbringt!

Es wäre aber gerade auch als Minderheitsfraktion vermessen, erbrachte Leistungen überwiegend oder gar für sich allein in Anspruch zu nehmen. Die SPÖ-Fraktion ist jedoch sehr bemüht, sich kreativ und konstruktiv in die Gemeindegarbeit einzubringen und Verantwortung mitzutragen. Diese Ko-

operation ist jedoch nur möglich, wenn auch Bereitschaft zu Kompromissen gegeben ist und Problemlösungen immer zuerst im Konsens gesucht werden. Ein guter und erfolgreicher Weg jedenfalls, den wir uns für die weitere Zukunft der Gemeinde wünschen und einfordern.

Die Neugestaltung des Marktplatzes als Gemeindezentrum, eine Verbesserung des Verkehrskonzeptes sowie der Ausbau der Fernwärmeversorgung mit erneuerbarer Energie werden dabei unsere Arbeitsschwerpunkte sein. Ich wünsche allen Kindern und Jugendlichen schöne und ereignisreiche Sommerferien, vielleicht kann dazu auch wieder das Angebot des „Thalheimer Ferienspaß 2012“ beitragen!

Allen Thalheimerinnen und Thalheimern wünsche ich einen schönen Sommer und eine erholsame Urlaubszeit!

Ihr

Ing. Hermann Knoll
Fraktionsobmann der SPÖ Thalheim

FPÖ THALHEIM • FRAKTIONSOBMANN GR FLORIAN NEISSL

GR Florian Neissl

Liebe Thalheimer Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Die großen Themen wie etwa der ESM-, Fiskalpakt und Schuldenwahnsinn begleiten uns täglich in allen Medien. Versprochen wird uns, dass mit dem ESM (Europäischer Stabilitätsmechanismus) der Euro gerettet wird. Frieden und Freiheit blieben erhalten. Wir befürchten aber, dass Österreich als ESM-Mitglied kein freier und selbstbestimmter Staat mehr sein wird. Die Abgabe der Budget-Kompetenz an ein Bürokratiengremium (ESM) gefährdet die Freiheit. Die ESM-Zwangsjacke reißt die starken EURO-Staaten

nach unten und gefährdet Frieden und Wohlstand. Freilich können wir kaum Einfluss nehmen auf die Vorgangsweise des Bundes und der EU, dennoch halten wir es für wichtig, unseren Standpunkt klar zu definieren.

Thalheim und Umgebung konnte man im ersten Halbjahr immer wieder im Zusammenhang mit Drogen- und Gewaltdelikten in allen Medien entdecken. „Tödliche Messerstecherei in Wels“, OÖN vom 6. Mai, „Massenschlägerei zwischen Taxilenkern und 20 Passanten in Wels“, OÖN vom 30. April, „Welser Drogenboss lebte auf großem Fuß“, OÖN vom 7. Mai: So lauten nur einige der jüngsten Schlagzeilen. Fakt ist, dass es in der Messestadt immer häufiger zu Drogen- und Gewaltdelikten kommt. Da die (jungen) Thalheimerinnen und Thalheimer in erster Linie in der Welser Innenstadt fortgehen, sehen wir das ganze NICHT als reines Problem der Welser! Hier ist die Politik (auch in Thalheim) massiv gefordert.

Mit Vollgas in Thalheim

Erfreulicherweise gibt es auch Positives zu berichten: Der Ausbau des Kinder-

gartens läuft bereits auf Hochtouren, das neue ASZ im Industriegebiet Thalheim hat eröffnet und die traditionellen Thalheimer Veranstaltungen des ersten Halbjahres waren wieder absolut gelungen - Marktfest, Florianifeier, Dirndlspringen, um nur einige zu nennen.

Besonders hervorzuheben ist die Eröffnungsfeier des neuen Zeughauses der FF Am Thalbach. Hier ist sehr gut zu erkennen, was möglich ist, wenn alle an einem Strang ziehen. Herzlichen Glückwunsch an Kdt. Christof Steinkogler und seine Mannen (und Frauen) zu einem tollen Stützpunkt und einer erfolgreichen Eröffnungsfeier!

"Wenn man schnell vorankommen will, muss man alleine gehen, wenn man aber weit kommen will, muss man gemeinsam gehen!" (Sprichwort der australischen Aborigines)

Im Namen der gesamten FPÖ Thalheim wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben einen erholsamen Sommerurlaub und viel Kraft und Vitalität für das zweite Halbjahr 2012!

Ihr Florian Neißl

Fraktionsobmann der FPÖ Thalheim

DIE GRÜNEN THALHEIM • FRAKTIONSOFRAU GRⁱⁿ MAG.^a CLAUDIA WEITZENBÖCKGRⁱⁿ Mag.^a Claudia Weitzenböck

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

In der Gemeindepolitik erlebe ich immer wieder überrascht, wie schnell so manche Vorhaben und Ideen umgesetzt werden, wie leicht ein Weg gefunden wird, wenn der Wille da ist. Andere Projekte jedoch schreiten mit einer eigentümlichen, unnatürlichen Langsamkeit voran: Eines dieser Projekte, für das wir uns schon einige Zeit einsetzen und dessen Umsetzung nun schon sehr lange dauert, ist die Fußwegesicherung rund um die Bahnstation in Schauersberg. Leider ist momentan keine Weiterentwicklung erkennbar. Ich kann Ihnen aber versprechen, dass wir an diesem

wichtigen Beitrag zur Wegesicherung dranbleiben.

Von 10. bis 16. Juni fand eine Verkehrszählung in Thalheim statt. Die Analyse der Fahrten von, durch und nach Thalheim ist Grundlage für ein Verkehrskonzept, das langfristig die Fahrten der motorisierten VerkehrsteilnehmerInnen im Gemeindegebiet Thalheim reduzieren soll. Nach der Auswertung soll ein passendes Verkehrskonzept im Herbst beschlossen werden und auch eine Alternative zum motorisierten Verkehr bieten. Wir setzen uns nicht nur für die Reduzierung und Entschleunigung des Durchzugsverkehrs ein, wir fordern auch die Entwicklung alternativer Mobilitätskonzepte. Eine umfassende Initiative durch die Gemeinde, vor allem durch einen Ausbau und eine Attraktivierung des öffentlichen Verkehrs, wäre schön.

Nachdem der Sommer schon angeklopft hat, möchte ich die Sportbegeisterten auf die Thalheimer Freiluftkletterwand der Turnhalle der Volksschule hinweisen. Im April fand bereits ein „Schnupperklettern“ statt, auch Thalheimer Sportvereine haben nun die Möglichkeit, die Kletterwand

zu nutzen. Die Naturfreunde werden im Rahmen des "Ferienspaß 2012" ebenfalls Schnupperklettern für Kinder anbieten. Nachdem wir diese Kletterwand schon immer unterstützt haben, freuen wir uns, dass sie viel genutzt wird!

Auch das Traunufer lädt in der warmen Zeit zu Spaziergängen und entspannten Pausen vom Alltag ein. Wir sehen, dass die Sitzgelegenheiten an der Traun noch ausbaufähig sind, insbesondere für die Nutzung durch ältere MitbürgerInnen. Das Traunufer zwischen Trodatsteg und Osttangente ist einer unserer "ungehobenen Schätze", hier liegt noch wertvolles Potenzial für eine attraktive Raumgestaltung. Die Jugend nutzt gerne Plätze an der Traun. Hier auch gleich ein Appell: Bitte hinterlassen Sie die öffentlichen Plätze so, wie Sie sie vorfinden möchten!

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer, genießen Sie die Natur rund um Thalheim und an der Traun!

Mag.^a Claudia Weitzenböck
Fraktionsobfrau
DIE GRÜNEN THALHEIM

BZÖ THALHEIM • FRAKTIONSOBMANN GR MAG. KURT PICHLER



GR Mag. Kurt Pichler

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Geht es Ihnen auch so, das Jahr vergeht immer schneller. Gerade erst haben wir über den Kindergartenzubau, das altersgerechte Wohnen, das Museum Angerlehner oder den Raika-Neubau in Ausschüssen diskutiert bzw. im Gemeinderat abgestimmt, schon ist manches davon fast fertig oder wie die FF Am Thalbach bereits übergeben und mit einem großartigen Fest und bleibenden Eindrücken eingeweiht.

Die Biowärmeversorgung in Zusammenarbeit mit Wels ist fast fertig aus-

verhandelt, die Verkehrszählung ist im Gang und wird hoffentlich neue und auch visionäre Erkenntnisse für ein verkehrsberuhigtes Thalheim bringen. Und alles im Rahmen der geplanten Kosten und Finanzierungen, so soll es sein und darüber wacht unter anderem auch die Opposition und nicht zuletzt der Prüfungsausschuss. Kaum sind Frühjahrskonzert und Maibaumsetzen vorbei, kündigen Dirndlspringen und Pfarrfest auch schon unweigerlich den Höhepunkt des Sommers an und bringen die Thalheimerinnen und Thalheimer zueinander.

Verantwortungsbewusstsein ist gefragt

Jugend und Sport sind auch dem BZÖ ein Anliegen, z. B. durch das Sponsoring des Spieles Union Thalheim - St. Marienkirchen. An dieser Stelle wieder ein Appell: Sommer ist die Zeit draußen, mit Spaß und Unterhaltung und leider auch unerwünschten Nebenerscheinungen wie Lärm oder Müll. Daher bitte: mit Maß und Vernunft. Es gibt Anrainer und es gibt Gemeindebedienstete, die täglich den achtlos liegengelassenen Müll vom Vortag besei-

tigen und sich so wie wir alle maßlos über Vandalismus ärgern. Der jährliche Betrag für die Beseitigung von Vandalismusschäden in Thalheim wurde kürzlich erhoben und damit könnte wahrlich viel sinnvoller passieren, in Kindergarten, Krabbelstube, Volksschule oder der mobilen Jugendleitung - wo auch immer. Das Verbot des Alkoholkonsums an bestimmten Plätzen in Thalheim wird zeigen, ob man tatsächlich verbieten und regulieren muss, um bleibende Erfolge zu erzielen. Besser wäre es anders.

Abschließend bedanken wir uns für Ihre Mitarbeit und Diskussion und versuchen weiterhin um Ihre Meinung unter bzoe-thalheim@gmx.at oder via Facebook auf „BZÖ Thalheim“.

Verbringen Sie einen schönen und erholsamen Sommer und auf bald in Thalheim!

Ihr
Kurt Pichler und
das BZÖ-Team

SPRECHTAGE & TERMINE

Bürgermeister und Vizebürgermeister/in • Voranmeldung erbeten: 07242 / 47 074 - 14

**Bürgermeister
Andreas STOCKINGER**

Dienstag Vormittag
von 9 bis 12 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0664 / 85 19 385
E-Mail: andreas.stockinger@thalheim.at

**1. Vizebürgermeister
Ing. Klaus MITTERHAUSER**

Obmann des Ausschusses für
Kultur-, Gesundheits- und
Sportangelegenheiten
Jeden 1. Mittwoch im Monat
von 18 bis 19 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0664 / 82 98 065
E-Mail: klaus.mitterhauser@ooe.gv.at

**2. Vizebürgermeisterin
Elke BERNER**

Obfrau des Ausschusses für
Wohnen, Soziales, Senioren- und
Integrationsangelegenheiten
Jeden 1. Montag im Monat
von 16.30 bis 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0650 / 52 34 319 (ab 13 Uhr)
E-Mail: elke.berner2@liwest.at

GR Mag. Kurt PICHLER
Fraktionsvorsitzender
BZÖ-Thalheim

Jeden 1. Donnerstag im Monat
ab 19 Uhr

Kontakt:

Tel.: 0664 / 42 32 333
E-Mail: bzoe-thalheim@gmx.at

TERMINE GEMEINDERAT 2012:

DO • 27. September, 19 Uhr
DO • 13. Dezember, 19 Uhr

**ANMELDEFRISTEN
BÜRGERFRAGESTUNDE:**

DO • 20. September 2012
DO • 6. Dezember 2012

Allfällige Änderungen können nicht ausgeschlossen werden! Alle Sitzungen finden im Raiffeisensaal der Marktgemeinde Thalheim (KOMM.) statt. Mehr Informationen zum Gemeinderat sowie zu den Anmeldeformularen (Online und Download) zur Bürgerfragestunde finden Sie unter www.thalheim.at > Gemeinde/Politik

Mit Wiederverwertung von Abfällen wertvolle Ressourcen schonen Altstoffsammelzentrum Thalheim feierlich eröffnet

Mit dem Altstoffsammelzentrum in Thalheim wurde am 31. Mai das letzte im Bezirk Wels-Land neu errichtete ASZ feierlich seiner Bestimmung übergeben.

bau der Bezirk Wels-Land nunmehr bestens versorgt ist und keine Wünsche mehr offen bleiben. Das ASZ Thalheim umfasst das Einzugsgebiet Thalheim, Schleißheim, Teile Weiß-

Altstoffsammelzentrum in Oberösterreich. Neben den Vorteilen für die Umwelt – die Wiederverwertung der gesammelten Abfälle schon die Ressourcen – ist auch wesentlich, dass die Altstoffe in kommunaler Hand bleiben. Dadurch ist gewährleistet, dass die Altstofferlöse auch der Bevölkerung zu Gute kommen und nicht die Gewinne einer privaten Firma maximieren. Das seit drei Jahren laufende Projekt „ReVital“ bringt zusätzliche Arbeitsplätze und sorgt durch die Wiederverwendung für eine nachhaltige Abfallwirtschaft.

Nach der Segnung des ASZ durch Thalheims Pfarrer Pater Wolfgang sorgte der Kabarettist Walter Kammerhofer mit dem Programm „hui statt pfui“ für gelungene Unterhaltung.



Das moderne Altstoffsammelzentrum in Thalheim bringt viele Vorteile für Kunden mit sich.

Ing. Manfred Zauner, Obmann des Bezirksabfallverbandes Wels-Land und Bürgermeister von Schleißheim, betonte in seiner Rede, dass mit den fünf Neubauten und einem Um-

kirchens, Steinhaus und Sipbachzell. Auch Welsener benützen das Altstoffsammelzentrum gerne. Mit dem ASZ in Thalheim eröffnete Landesrat Rudi Anschober schlussendlich das 185ste

Erweiterte Öffnungszeiten

Mo 14 bis 19 Uhr

Mi und Fr 13 bis 18 Uhr

Sa 8 bis 12 Uhr

ASZ-Tel. 07242/9348844

Auskünfte Mist-Tel. 07242 / 54 060

Ganzjährig geöffnet

Thalheimer freut sich über IBV-Ehrenmedaille in Silber Auszeichnung für Bierdeckel-Sammler Franz Huemer

Die Sammelleidenschaft von Franz Huemer wurde belohnt: Für 95.000 Bierdeckel erhielt der Thalheimer die silberne Ehrenmedaille des internationalen Brauereikultur-Verbandes.

"Schon als Schüler habe ich fleissig Bierdeckel gesammelt", erzählt Franz Huemer von seiner Passion. Als junger Ministrant nahm er im Rahmen einer Wallfahrt seinen ersten Bierdeckel von der Brauerei Mühlgruber mit: Der Startschuß für eine Leidenschaft, die sich durch sein ganzes Leben ziehen sollte. Dazu gehört auch die Mitgliedschaft im Verein ÖBSC (1. österreichischer Brauerei-Souvenir-Sammelclub), in dem er sich engagiert.

95.000 Bierdeckel aus 169 Staaten

Im Jahr 2010 wurde der Thalheimer von seinen internationalen Sammlerfreunden als Kandidat für den goldenen Bierdeckel vorgeschlagen. Gut



Bgm. Andreas Stockinger (l.) gratulierte Franz Huemer zu seiner Auszeichnung.

ein Jahr später war es soweit und Franz Huemer durfte im deutschen Bückeburg die IBV Ehrenmedaille in

Silber entgegen nehmen. "Die damalige Sammlung von 95.000 Bierdeckeln aus 169 Staaten und 1.000 verschiedenen Krügen ist mittlerweile schon wieder angewachsen", freut sich der Sammler, der seine "Schätze" im Keller seiner Söhne fein säuberlich untergebracht hat.

Seltene Stücke

Besonders stolz ist der Thalheimer auf die Raritäten in seiner Sammlung, wie etwa ein Bierdeckel der bekannten Brauerei Würzburger (seit 1928 geschlossen), der Brauerei Oichten, von Michaeln Bäuern oder der Stiftsbrauerei Reichersberg.

Nachwuchs ist gefragt

"Ich bin stets bemüht, jungen Sammlerfreunden weiterzuhelfen und bringe sie auch gerne unserem Verein nahe", lädt Huemer ein, der seine Augen im Wirtshaus immer nach jungen Bierdeckel-Sammlern offen hält.

WIR GRATULIEREN UNSEREN JUBILAREN!



Josef und Anna SCHWARZLMÜLLER
Goldene Hochzeit am 16. April 2012



Ferdinand und Elfriede FRIEDL
Goldene Hochzeit am 9. Juni 2012

Anna BRUNBAUER
92 Jahre am 13.04.2012

Anna SCHWARZLMÜLLER
80 Jahre am 17.04.2012

Wilhelmine ÖHRENER
80 Jahre am 23.04.2012

Hildegard SCHWARZ
91 Jahre am 26.04.2012

Maria TRAUNMÜLLER
94 Jahre am 26.04.2012

Theresia SCHRANZ
95 Jahre am 26.04.2012

Erich BRENNINGER
90 Jahre am 28.04.2012

Berta FUCHSHUBER
94 Jahre am 02.05.2012

Ernestine STEININGER
90 Jahre am 06.05.2012

Johann HEIDL
93 Jahre am 06.05.2012

Elfriede GOGL
80 Jahre am 07.05.2012

Maria WIESMAIR
80 Jahre am 09.05.2012

Reg. Rat Rudolf BIMMINGER
80 Jahre am 15.05.2012

Karl LOIZENBAUER
85 Jahre am 16.05.2012

Margarete HÖLLER
96 Jahre am 19.05.2012

Anna MINIHUBER
92 Jahre am 20.05.2012

Franz LOIDL
80 Jahre am 30.05.2012

Edeltraud BRUCKNER
85 Jahre am 02.06.2012

Karl PIMISKERN
85 Jahre am 02.06.2012

Frieda SAMHABER
85 Jahre am 05.06.2012

Anneliese MAAß
97 Jahre am 11.06.2012

Johann BRENNER
85 Jahre am 12.06.2012

Johann MUCKENHUBER
80 Jahre am 14.06.2012

Margarethe FRANZMANN
92 Jahre am 30.06.2012

Anna LICHTENWAGNER
91 Jahre am 09.07.2012

Paul und Sieglinde GERBER
Goldene Hochzeit am
15.04.2012

**Josef und Anna
SCHWARZLMÜLLER**
Goldene Hochzeit am
16.04.2012

Heinz und Ingeborg PÜLS
Goldene Hochzeit am
05.05.2012

**Herbert und Ernestine NEU-
MAYER**
Goldene Hochzeit am
19.05.2012

Franz und Maria MAYR
Diamantene Hochzeit am
02.06.2012

**Leopold und Leopoldine ENT-
HOLZER**
Goldene Hochzeit am
09.06.2012

Ferdinand und Elfriede FRIEDL
Goldene Hochzeit am
09.06.2012

Herzlichen Glückwunsch!

WIR WÜNSCHEN IHNEN AUCH WEITERHIN VIEL GESUNDHEIT!



Heinz und Ingeborg PÜLS
Goldene Hochzeit am 5. Mai 2012



Herbert und Ernestine NEUMAYER
Goldene Hochzeit am 19. Mai 2012



Franz und Maria MAYR
Diamantene Hochzeit am 2. Juni 2012



Leopold und Leopoldine ENTHOLZER
Goldene Hochzeit am 9. Juni 2012

Ortsmeisterschaften in Thalheim bildeten den sportlichen Auftakt Neue Asphaltstockbahnen schwungvoll eröffnet

Bei strahlendem Sonnenschein wurden die brandneuen Asphaltstockbahnen der Marktgemeinde Thalheim eröffnet. Eingeweiht wurden sie von den sportlichen Moarschaften, die an den Asphaltstock-Ortsmeisterschaften 2012 teilnahmen.

„Nach nur gut einem Monat Sanierungsarbeiten freuen wir uns, unsere Asphaltstockbahnen im neuen Glanz zu sehen“, freut sich Thalheims Oberhaupt Bürgermeister Andreas Stockinger.

Mit Investitionskosten von rund 28.000 Euro bewies man in Thalheim einmal mehr, dass Sportlichkeit groß geschrieben wird.

Attraktive Sportanlage

„Die Generalsanierung des Daches, neuer Asphalt auf den Bahnen und auch der neue Anstrich, der sich über die gesamte Anlage und auch die Sanitärcontainer erstreckt, macht die gesamte Anlage um ein Vielfaches attraktiver“, weiß auch Vithal-Geschäftsführer Amtsleiter Leo Jachs von dem Gewinn für die Anlage.



Bei strahlendem Sonnenschein wurden die neuen Asphaltstockbahnen eröffnet.

Über den 1. Platz und den Titel „Orts-

meister“ freut sich die Moarschaft „ASKÖ Zwickl“. Der zweite Platz ging an die Gruppe „TVN Thalheim“, während sich die Moarschaft „ASKÖ Hutterer“ den dritten Platz holte.

Eine Information des Verschönerungsvereines Thalheim

Thalheim zeigt sich von seiner schönsten Seite

Der Verschönerungsverein setzte bei der 18. Jahreshauptversammlung am 8. Mai 2012 im Gemeindegemeinschaftssaal neue Impulse.

Ing. Hellmut Reiter übergab wie angekündigt aus Altersgründen den Obmann an seinen Stellvertreter DI Walter Hausleithner, der bisherige Kassier Fritz Gatterbauer wird neuer Obmann-Stellvertreter gemeinsam mit Hubert Diplinger, zur neuen Kassierin wurde Christine Friedl einstimmig gewählt, Kassier-Stellvertreter bleibt Herbert Öhlinger, zur Schriftführerin wurde, in Abwesenheit Monika Kremer und Renate Kirchmayr wiedergewählt.

Als Rechnungsprüfer wurden Martin Sagmeister und zur Rechnungsprüfer-Stellvertreterin Magdalena Haberfellner gewählt. Beiräte wurden: Bgm. Andreas Stockinger, Pfarrer Pater Wolfgang Pichler, Zita Denk, Sigrid Neubauer, Gabriele Bergmair.

Der neue Obmann DI Walter Hausleithner beantragte, im Rahmen der Jahreshauptversammlung Ing. Hellmut Reiter zum Ehrenobmann auf Lebenszeit zu wählen, was einstimmig bestätigt wurde.

Dieser bedankte sich herzlich und zeigte einige Höhepunkte aus seiner 37-jährigen Tätigkeit als Obmann auf: Von den sieben Gründungsmitgliedern (Gründungstag: 12. Juni 1975) sind nur noch drei Personen am Leben: Ehrenmitglied Franz Kraxberger, Pfarrer Pater Wilhelm Humer und Ing. Hellmut Reiter.

Reiters Tätigkeit begann mit dem Einsatz für die Rettung von Schloss Traunegg (1977), dem folgte die erste Flursäuberungsaktion (1979), Auflage von drei Ansichtskarten über Thalheim (1993), Restaurierung der toskanischen Kreuzsäule beim ehem. Märzenkeller in Schauersberg und die Erhaltung des Bildstockes „Binder in der Rondelln“, Abhaltung einer Foto- und Gemäldeausstellung anlässlich von "100 Jahre Marienwarte" (1997). Weiters die Ausführung einer Foto- und Gemäldeausstellung über „Thalheim einst und Jetzt“ anlässlich der Markterhebung von Thalheim, Schaffung eines neuen Vereinslogos, Anbringung von vier Votivbildern an der Bildsäule



V. l.: Ing. Hellmut Reiter, Renate Kirchmayr, Hermine Bergmair, Sigrid Neubauer und Bgm. Andreas Stockinger bei der letzten Jahreshauptversammlung.

in Schauersberg, Enthüllung der Gedenktafel am Hans-Sachs-Brunnen im Hof der Wohnparkanlage in der Flörsersstraße, (2003), Detailplanung über die Neugestaltung der Brunnenanlage bei der 14-Nothelferkapelle zwecks Errichtung eines Kneipp-Tretbeckens, Restaurierung bzw. Neuerrichtung des beschädigten Nörathnerkreuzes und Einweihung am 17.05. 2011, und endet mit der Stiftung von vier Sitzbänken mit Tisch am neuen Bodenlehrpfad in Aschet (2012).

In Summe wurden seit Anbeginn rund 45 Sitzbänke in Thalheim errichtet und gewartet, 28 Blumenschmuckaktionen organisiert, 15 Adventstände beschickt und fünf Kleindenkmäler restauriert. Auch die Herausgabe von fünf Festschriften und über 72 Anträge an die Hauptversammlung sowie zahlreiche Interventionen an die zuständigen Behörden, Magistrat bzw. Bezirkshauptmannschaft Wels-Land waren am Programm. Einige Planungsvorhaben sind noch in Vorbereitung: Diese hat der scheidende Obmann wie etwa die Eröffnung des Bodenlehrpfades im Herbst 2012 oder den Baubeginn des Kneipp-Tretbeckens sowie die Herausgabe eines Ortsplanes bzw. der Thalheimer Wanderkarte seinem Nachfolger hinterlassen.

Schließlich wurden zwei Anträge zur Jahreshauptversammlung 2012 bera-

ten: Zum Einen soll die Kultur im Vereinsnamen aufscheinen (Verschönerungs- und Kulturverein) und außerdem die Jugendarbeit im Verein verstärkt werden. Die Neuerungen sollen innerhalb eines Jahres in die Statuten eingearbeitet und in einer außerordentlichen Hauptversammlung zum Beschluss kommen. Nach dem interessanten Vortrag von Pater Daniel Sihorsch über die europäische Gartenkultur und deren Wurzeln, kam es zur Preisverteilung der Blumenschmuckaktion 2011.

Nachstehende Preisträger wurden geehrt:

Haus mit Garten:

Fam. Ortner, Simon-Hadlinger-Str. 4/1
Fam. Bachlmayr, Torsteinstr. 10
Fr. Freundlinger, Am Hummelhof 9

Bauernhäuser:

Fam. Kirchmayr, Bergerndorf 23
Fam. Neubauer, Wohlmayerstr. 4
Fam. Bergmair, Bergerndorf 19

Balkon:

Fam. Nestl, Mühlental 20
Fam. Boxleitner, Reinbergstr. 5
Fam. Kualess, Kirchmaistr. 5

Vorgarten:

Fam. Fineder, Gewerbestr. 5
Fam. Palmstorfer, Sportplatzstr. 10
Fam. Lindinger, Trauneggsiedlung 28

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH !

Unterhaltsamer Vortrag von Genetiker und Autor Dr. Markus Hengstschläger im Vithal

"Individualität um jeden Preis!"



v. l.: Gesundheitsreferent Vizebgm. Ing. Klaus Mitterhauser, Geschäftsführer Vithal Leo Jachs, Margit Reisinger (Vithal), Dr. Markus Hengstschläger, Bürgermeister Andreas Stockinger und GR Mag. Markus Niemetz (Fraktionsvorsitzender ÖVP Thalheim).

Der bekannte Genetiker und Buchautor Univ. Prof. Mag. Dr. Markus Hengstschläger erzählte am 24. Mai im Vithal Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim den rund 400 Besucherinnen und Besuchern über die Macht der Gene und die Gefahren der Durchschnittsfalle.

25 Jahre im Dienst für Thalheim

Margit Reisinger, Leiterin des Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim, hatte kürzlich allen Grund zum Feiern: Ihr Dienstjubiläum jährte sich bereits zum 25. Mal.

„Ich bin froh und stolz, seit vielen Jahren in einem Beruf tätig zu sein, der ein Höchstmaß an Freude mit sich bringt“, kommt es von Margit Reisinger. Seit einem viertel Jahrhundert steht die sympathische Weißkirchnerin im Dienst der Marktgemeinde Thalheim, wo sie nicht nur dem Bürgerservice vorsteht, sondern auch als Assistentin der Geschäftsleitung des Sportzentrums „Vithal“ tätig ist.



Margit Reisinger freute sich über Glückwünsche von AL Leo Jachs (l.) und Bgm. Andreas Stockinger.

Willkommen im Team der Gemeindebediensteten - wir suchen:

Hortpädagog/In (gruppenführend) für den Schülerhort in Teilzeitbeschäftigung (Entlohnungsgruppe I2b1)



Anforderungen:

AbsolventIn einer Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik oder Kolleg für Sozialpädagogik • Flexibilität • Engagement • Verantwortungsbewusstsein • Bereitschaft zu Teamarbeit und Weiterbildung

Aufgabenbereich:

Selbständige Gestaltung der Erziehungs- und Bildungsarbeit in einer Gruppe mit Volksschülern • Entwicklung und Umsetzung zeitgemäßer pädagogischer Konzepte

Stützkraft für den Schülerhort in Teilzeitbeschäftigung (16 Stunden)

Anforderungen:

Vorzugsweise abgeschlossene pädagogische Ausbildung
• alternativ abgeschlossener HelferInnen-Lehrgang • Selbständigkeit • Kommunikationsfähigkeit • Teamfähigkeit • Flexibilität • Engagement • Bereitschaft zur Weiterbildung

Aufgabenbereich:

Förderung, Begleitung und Betreuung eines Integrationskindes • Unterstützung bei der Eingliederung in Sozialprozesse • Unterstützung bei Hausaufgaben • gezielte Förderung in den verschiedenen Entwicklungsbereichen

Bewerbungsvoraussetzungen:

- Die österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund des Abkommens (EWR bzw. EU) dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie Inländern.
- Die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung, ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift sowie einen abgeleisteten Präsenzdienst.

**Bewerbungen und Anfragen richten Sie bitte in schriftlicher Form unter Beilage eines Lebenslaufes an:
Marktgemeindeamt Thalheim bei Wels • Gemeindeplatz 1 • 4600 Thalheim bei Wels • Personalabteilung
Tel.: 07242 / 47 0 74 - 0 • Bewerbungsfrist: 14. August 2012**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Andreas Stockinger • Bürgermeister



Die Thalheimer Kinder- und Jugendcard



WIR! Ferienspaß 2012 >> Eure Fotos im Internet!

www.wir-jungesthalheim.at ■ www.thalheim.at

Kurse buchen: eshop.thalheim.at ■ Info: 07242 / 47 074 33 ■ service@thalheim.at



NEU seit 1. 7. 2012 > BEACHVOLLEYBALLPLATZ der Marktgemeinde Thalheim

WO: Gelände Pfarrhof Thalheim (Kirchenplateau)

KOSTEN: Freiwillige Spenden (Spendenbox vor Ort)

BETREUUNG: Katholische Jugend Thalheim



WIR! - Aktion KLETTERANLAGE THALHEIM

Kinder 6 J. bis 15 J. ->> WIR! Karte Euro 1 (statt Euro 2)

Ab 16 J., Erwachsene ->> WIR! Karte Euro 3 (statt Euro 5)

Kletterschuhe - Euro 2

Klettergurt + Sicherungsgerät - Euro 2 ■ Seil - Euro 2

Mehr Info: www.thalheim.at ■ Tel. 07242 47 074 20



TERMIN GLEICH VORMERKEN!

>> Mehr Infos demnächst <<

www.wir-jungesthalheim.at ■ www.thalheim.at

SA 6.10.

13 bis 20 uhr

fun-court

thalheim bei wels



WIR! danken unseren Sponsoren!



ECM-Bergauer GmbH
P. B. Rodlbergstraße 53 - 4800 Thalheim/Wels
Tel.: +43 (0) 7242 1477 55
office@ecm.at ■ www.ecm.at

You MAKE it - wir MARK it



Fahrschule Oliver
Schwarzenstraße 2
4800 Thalheim
Tel. 07242 51 94 94
Tel. 07242 51 94 94



Naturfreunde Thalheim feierten 25-jähriges Bestehen Ein Vierteljahrhundert voller Vereinsaktivitäten

Bestens unterhalten haben sich die rund 80 Mitglieder und Gäste der Naturfreunde Thalheim bei Wels im Rahmen einer 25-Jahr-Feier.

Als Ehrengäste konnte Obmann Walter Platzer, Franz Kirchgatterer, Abgeordneter zum NR und Mitwanderer, sowie den Bundesvorsitzenden der Naturfreunde Österreichs Mag. Karl Fraiss, begrüßen. Als Vertreter der Marktgemeinde Thalheim nahmen Bgm. Andreas Stockinger, Vzbgm. Ing. Klaus Mitterhauser, Vzbgm.ⁱⁿ Elke Berner und viele mehr teil. Eine bestens aufbereitete Präsentation gab einen Überblick über die beachtlichen Vereinsaktivitäten der vergangenen 25 Jahre. So wurden insgesamt 273 Wanderungen, 36 Hochgebirgstouren, 41 Ausbildungsveranstaltungen (Knotenkunde, Kartenlesen, Geländekunde, Wetterkunde, Seiltechnik, Ausrüstung, Erste Hilfe), 11 Kinderber-



Zahlreiche Auszeichnungen gab es bei den 25-Jahr-Feierlichkeiten der Naturfreunde Thalheim.

glager, 4 Kinderfeste, 6 Schwimmkurse für Kinder, 38 Radtouren, 31 Schitouren, 5 Schneeschuhwanderungen und 17 Lichtbildvorträge durchgeführt.

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden Hildegard Pointner, Ingrid Prinz und Christian Pointner geehrt. Mit Gold für 40-jährige Mitgliedschaft wurden Gertraud und Franz Grösswagen, Margarete, Günther und Johann Kogler sowie Erwin Prinz und für 50-jährige Mitglied-

schaft Erhard Schweningner ausgezeichnet. Mag. Karl Fraiss bedankte sich bei den Gründungsmitgliedern Günter Kogler und Erwin Prinz mit der Alois-Rohrauer-Verdienstmedaille.

Thalheims Bürgermeister und Vizebürgermeister überreichten Lutz Holzmann das Ehrenzeichen der Marktgemeinde in Bronze. Das Ehrenzeichen in Gold erhielten Renate Pöstinger, Erwin Prinz und Erhard Schweningner.

Ehrenringträger Johann Muckenhuber feierte im Juni seinen 80. Geburtstag



Johann Muckenhuber (Mitte) freute sich gemeinsam mit seiner Gattin Juliane (2. v. r.) über Ehrengeschenke der Marktgemeinde Thalheim, überreicht von Bürgermeister Andreas Stockinger (hinten, r.), Vizebm.ⁱⁿ Elke Berner (r.) und Amtsleiter Leo Jachs (l.)

Viele Jahre lang wirkte Johann Muckenhuber als Vizebürgermeister von Thalheim. Doch auch abseits der Gemeindepolitik war er nicht untätig: Als Gründungsmitglied der UNION-Thalheim war ihm besonders die Sektion Fußball ans Herz gewachsen und hier engagierte er sich auch besonders. Für seinen unermüdlichen Einsatz für wurde ihm im Jahr 2009 der Ehrenring der Marktgemeinde Thalheim verliehen. Wir gratulieren sehr herzlich!

Vizebürgermeisterin Elke Berner feiert 50. Geburtstag



Bürgermeister Andreas Stockinger gratulierte der strahlenden Jubilarin mit einem Blumenstrauß.

Thalheims Vizebürgermeisterin Elke Berner feierte kürzlich ihren 50. Geburtstag. Vertreterinnen und Vertreter der Marktgemeinde Thalheim gratulierten herzlich, Bürgermeister Andreas Stockinger stellte sich mit einem Blumengruß ein.

Feuerwehr hat "Am Thalbach 122" bezogen Neues Feuerwehrzeughaus feierlich eröffnet

Allen Anlass zur Freude gab es für die neue Thalheimer Feuerwehr „Am Thalbach“ Anfang Juni: Das brandneue, moderne Zeughaus wurde feierlich seiner Bestimmung übergeben.

„Mit dem Einzug in unser neues FF-Haus wurde die Fusionierung der beiden Feuerwehren Bergerndorf und Edtholz zur FF Am Thalbach besiegelt“, freut sich Kommandant Hauptbrandinspektor Christof Steinkogler, der freudestrahlend das goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde Thalheim entgegen nahm. Der Thalheimer bewies sowohl bei der Fusionierung als auch der Errichtung des Neubaus ein Höchstmaß an Einsatz und Engagement. Nicht nur die Ausstattung des Feuerwehrzeughauses erweist sich als besonders innovativ, auch die neue Adresse der Thalheimer Feuerwehr ist eine Besonderheit: Die Anschrift „Am Thalbach 122“ macht die Kameraden der FF ganz beson-



V. l.: LBD Stv., Stv. Landesfeuerwehrkommandant OÖ Robert Mayr, Bezirkshauptmann Wels-Land Dr. Josef Gruber, GVM Dr. Norbert Mayer, Vzbgm. in Elke Berner, Bgm. Andreas Stockinger, Kdt. HBI Christof Steinkogler, Vzbgm. Ing. Klaus Mitterhauser, LR Max Hiegelsberger.

ders stolz auf ihr neues Zuhause. LR Max Hiegelsberger ließ es sich nicht nehmen, bei den Feierlichkeiten persönlich anwesend zu sein. Mit einem erhöhten Landesbeitrag hat das Land OÖ den Zusammenschluss der Feuerwehren wesentlich unterstützt.

Mit einem 3-Tages-Fest wurde die neue Feuerwehr „Am Thalbach“ eingeweiht. Im Festzelt herrschte ausgelassene Stimmung, die vielen Gästen bestimmt noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Kletterwand in Thalheim verspricht sportliche Unterhaltung für Groß und Klein "Ich hab gar nicht gewusst, dass Klettern so cool ist!"

Die Kletterwand an der Thalheimer Volksschule verspricht Kletterspaß für Jung und Alt: Die Schülerinnen und Schüler haben die Kletterwand bereits genau unter die Lupe genommen.



Hoch hinaus gehts auf der Kletterwand.

"Klettern ist eine grundmotorische Fähigkeit und wird noch meist vor dem Gehen erlernt", weiß Jutta Zauner, Schriftführerin des Thalheimer Elternvereins und Expertin für Klettern. Es werden Gleichgewicht, Konzentration, Auge-Hand-Fuss-Koordination geschult, die Muskeln gekräftigt und die Gelenke mobilisiert. Außerdem braucht man Mut, einige haben Angst vor der Höhe, das Abgeseilt-werden meistern jedoch alle bravurös.

"Nach der langen Winterpause starteten wir wieder im April mit dem Klettern", freut sich Zauner. Alle elf Klassen mit rund 200 Schülerinnen und Schülern können in diesem Schuljahr in Kleingruppen, während ihrem regulären Turnunterricht, die Vertikale testen. Manche Kinder sind schon geklettert, für andere ist es das erste Mal. Viele sind sehr begeistert, für manche wird es nicht die Lieblingsbeschäftigung werden, doch alle können sich an den bunten Plastikgriffen bewähren, egal ob sie es ganz nach oben schaffen oder auch nur einige Züge weit. "Einige Dritt- und Viertklässler erlernen das Sichern unter

meiner Aufsicht", kommt es von der Expertin. „Das macht fast noch mehr Spaß als Klettern“, meinen die Kinder.

"Es ist schön zu beobachten, wie die Kinder Verantwortung übernehmen und umgekehrt den Schulkollegen vertrauen. Fünf Kinder aus der 3. Klasse helfen mir in ihrer Freizeit, und sichern Kinder aus den ersten Klassen. Sie sind außerordentlich kompetent, und haben sich durch ihren Einsatz schon ein leckeres Eis verdient", sagt Zauner. Weiters hat der Elternverein eine Slackline finanziert, die gleich neben der Kletterwand zwischen zwei Bäumen montiert wurde. Auf dieser werden Balance und Konzentration gefordert.

*Sophia
Klettern macht Spaß.
Beim Klettern fühle ich mich frei.
Klettern ist meine Leidenschaft.
Klettern ist meine Leidenschaft, ich liebe es.
Neo Eublen
Klettern macht Spaß und es ist wichtig.
Klettern ist wichtig für dich weil es ein Sport
ist. Probier Klettern auch einmal aus.*

Die Kinder hatten lesbar Spaß.

Trachtenkapelle Thalheim freut sich über Unterstützung Traditionelles Maiblasen sorgte für Ohrenschmaus

Wie jedes Jahr im Mai war die Trachtenkapelle Thalheim auch heuer wieder im halben Gemeindegebiet unterwegs, um die Bevölkerung mit dem traditionellen Maiblasen zu erfreuen. An drei Tagen und zwei Mal sogar mit je zwei Wagen fuhren die Musikerinnen und Musiker mit Marschklängen von Haus zu Haus und läuteten den Mai ein.

Schon lange spielte die Trachtenkapelle keine zwei Konzerte pro Jahr mehr im eigenen Ort, doch mit dem neuen Kapellmeister Herbert Mair wird vieles anders. Seit der Musikschullehrer an der LMS Gunskirchen knapp vor dem Herbstkonzert 2011 die Leitung der Trachtenkapelle übernommen hat, weht ein frischer Wind bei der örtlichen Musik. Als eines der ersten Zeichen seiner

als unterstützendes Mitglied bei vielen Auf- und Abbautätigkeiten sowie der Mitarbeit bei Festen sehr herzlich. Bevor der pensionierte Postbedienstete zur Trachtenkapelle Thalheim kam, spielte er Horn beim Musikverein der Österreichischen Bundesbahner Wels und beim ÖAAB-Orchester. In Thalheim begann er vorerst bei der Jugendkapelle, als diese sich auflöste, kam er 1962 als zweiter Hornist zur Trachtenkapelle Thalheim und übte dieses Instrument bis zum Ende seiner aktiven Tätigkeit aus. Davon einige Jahre sogar als einziger Hornist der Kapelle. In den 50 Jahren bei der Trachtenkapelle Thalheim hat Adi Dantlinger immerhin neun Obmänner und ganze elf Kapellmeister miterlebt.



Raiffeisen-Bankstellenleiter Fritz Gatterbauer (l.) und Obmann Martin Roither.

Die Thalheimer haben diesen musikalischen Gruß erfreulicherweise wieder mit großzügigen Spenden honoriert. Die Trachtenkapelle Thalheim möchte sich dafür noch einmal ganz besonders bedanken, da diese Spenden ganz wesentlich für die Finanzierung der Trachtenkapelle sind.

Kooperation verlängert

Einen ganz besonders großen Beitrag hat die Raiffeisenbank Wels-Süd geleistet. Sie hat im Zuge des Maiblasens die Kooperation mit der Trachtenkapelle Thalheim erneuert und ist damit für weitere drei Jahre Hauptsponsor der örtlichen Blasmusik. Die Raiffeisenbank Wels Süd wird die Trachtenkapelle Thalheim wieder jedes Jahr mit 800 Euro unterstützen. Falls auch Sie und Ihr Unternehmen Interesse an einer Kooperationen mit der Trachtenkapelle Thalheim haben, Obmann Martin Roither und seine Musikerinnen und Musiker würden sich sehr freuen!

Rundum zufrieden konnte die Trachtenkapelle Thalheim mit ihrem ersten Frühjahrskonzert seit zehn Jahren sein.

Tätigkeit setzte Herbert Mair gleich ein Frühjahrskonzert an. Vor vollem Haus spielten der neue Kapellmeister und seine Musikerinnen und Musiker ein sehr anspruchsvolles aber auch hörenswerthes Programm, das mit dem Stück „Ein Fluss erzählt“ sogar eine Diashow beinhaltete. Die Jungmusiker zeigten sich unter der Leitung von Mair ebenfalls von ihrer besten Seite und gaben zum Beispiel mit Schwanensee durchaus Stücke zum Besten, die auch eines großen Orchesters würdig sind. Und so wie das Frühjahrskonzert für den neuen Kapellmeister aus Wels noch einmal eine gute Gelegenheit war, sich in Thalheim vorzustellen, so war es auch der ideale Rahmen, um einen anderen Musiker zu verabschieden.

Ehrenmitgliedschaft verliehen

Mit Anfang des Jahres ist Adolf Dantlinger mit 74 Jahren in den wohlverdienten Musikerruhestand getreten: Beim Frühjahrskonzert verliehen ihm Obmann Martin Roither und Kapellmeister Herbert Mair jetzt die Ehrenmitgliedschaft. Roither bedankte sich für die 50-jährige aktive Tätigkeit als Musiker, aber auch

Für sein Jahre langes Engagement wurde Dantlinger schon mit zwei Ehrenmedaillen, der Goldmedaille für 40-jährige Mitgliedschaft, dem höchsten zu vergebenden Goldenen Ehrenzeichen für 55 Jahre im Dienste der Blasmusik seitens des Blasmusikverbandes, sowie dem Ehrenzeichen in Silber von der Gemeinde Thalheim für langjährige ehrenamtliche Tätigkeit gewürdigt.

Jetzt hat die Trachtenkapelle ihrem langjährigen Begleiter die Ehrenmitgliedschaft verliehen, auch ein bisschen in der Hoffnung, dass er dem Verein noch lange treu und als Fotograf bei verschiedenen Feiern wie Frühschoppen, Konzertwertungen, Marschwertungen und Konzerten erhalten bleibt.



Adolf Dantlinger freut sich über die Ehrenmitgliedschaft der Trachtenkapelle Thalheim.

schaft verliehen, auch ein bisschen in der Hoffnung, dass er dem Verein noch lange treu und als Fotograf bei verschiedenen Feiern wie Frühschoppen, Konzertwertungen, Marschwertungen und Konzerten erhalten bleibt.

Spielgruppe Thalheim lädt ein



KUSCHEL-WUSCHEL (Y205) KLEINKINDGRUPPE IN THALHEIM

Körper- und Massagespiele, Lausch- und Flüsterspiele, Wipp- und Wackelspiele, Reime und Lieder, Musik, die uns gut tut, Spielzeug aus der eigenen Werkstatt, Sinnesanregungen in einer vorbereiteten Umgebung, Austausch und Auftanken.

Leitung: Maria Böhm (ausgebildete Spielgruppenleiterin und Mutter) • Alter: 1 Jahr und drumherum • Termine: Kurs 1: 8 mal Mi ab 26.09.2012 • Kurs 2: 8 mal Mi ab 28.11.2012 • 8.30 - 09.30 Uhr • Kursort: Pfarrzentrum Thalheim • Kosten: Euro 34 (Mitglieder € 28,80,-) pro Kurs, inkl. Materialkosten • Elternbildungsgutscheine können für die Kurskosten verwendet werden!

Mitzubringen: Babydecke/kleine Kuscheldecke
Anmeldung erforderlich!

WIR WOLLEN EINE REISE MACHEN (Y206) ...KOMM DOCH MIT (NACH THALHEIM)!



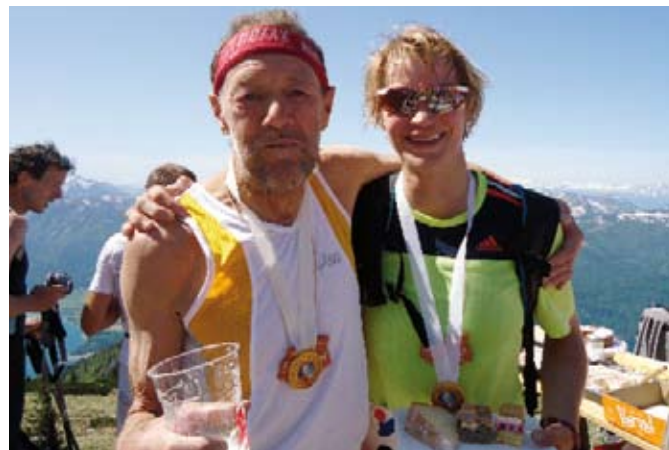
Dabei begleiten uns neue Freunde, Fingerspiele, Lieder, Bewegungs- und Wahrnehmungsspiele, einfache Basteleien, ein Jausenstop zwischendurch und viel, viel Spaß durch den Jahreskreis!

Leitung: Maria Böhm (ausgebildete Spielgruppenleiterin und Mutter) • Alter: ab 2 Jahren (jüngere Geschwisterkinder willkommen) • Termine: Kurs 1: 8 mal Mi ab 26.09.2012 • Kurs 2: 8 mal Mi ab 28.11.2012
Zeit: 9.45 - 11.15 Uhr • Kursort: Pfarrzentrum Thalheim • Kosten: Euro 50,50 (Mitglieder € 43,20,-) pro Kurs inkl. Materialkosten • Elternbildungsgutscheine können für die Kurskosten verwendet werden!
Anmeldung erforderlich!

Sieg beim Katrinberglauf

Einmal mehr startete Karl Lanzerstorfer in einen sportlichen Sommer und bewies sein Höchstmaß an Motivation: Beim Schafberglauf holte sich der sympathische Thalheimer den dritten Platz in seiner Alterklasse, beim Katrinberglauf holte er sich den Sieg.

Auch Thalheims Judo-As Sabrina Filzmoser absolvierte den Schafberglauf erfolgreich und schnappte sich den Gesamtsieg und wurde Gesamtdritte bei den Damen. Herzlichen Glückwunsch!



Karl "Charly" Lanzerstorfer und Sabrina Filzmoser holten sich tolle Platzierungen.

taf-Campserie 2012 im taf-Tenniszentrum Thalheim

Termin:	Camp 1: 13. bis 17. August 2012 Camp 2: 03. bis 07. September 2012
Ort:	taf-Tenniszentrum Thalheim (Freiluft bzw. Halle)
Zeit:	jeweils Montag bis Freitag von 8 – 12 Uhr
Alter:	für Kinder zwischen 5 und 15 Jahren
Anmeldung:	durch Eintragen in die im taf-Tenniszentrum ausgehängte Anmelde- liste bzw. bei Andreas Hermüller unter andreas@taf-tennis.at , 07242 56127-11
Anmeldeschluss:	Camp 1: Mittwoch, 08. August Camp 2: Mittwoch, 29. September
Leistungen:	täglich 2 x 100 Minuten Tennis im Gruppenunterricht betreute Pause inkl. Spiele zwischen den Tenniseinheiten Abschlussturnier und Urkunde
Campleiter:	taf-Trainerteam Stützpunkt Wels/Thalheim
Kosten:	€ 90,- pro Kind

Werde zum Champ im taf-Tenniscamp!





Auf alle lagernden Gartenmöbel, Sonnenschirme, bieten wir Ihnen -50% Sommerrabatt.



Wasser und Limonadenkrüge aus handbemalter Keramik -50%

Beim Kauf von 5 La Rochere Gläsern 1 gratis! (5+1gratis)

Klinker für die Gestaltung von Ihrer Terrasse und den Gartenwegen.

Klinkerprospekte und Muster liegen für Sie im Store bereit!

Lebenslust Store, Sipbachzeller Str. 1, 4600 Thalheim
www.lebenslust-store.com



Selbstverteidigung für Frauen

Der Polizeisportverein Wels bietet ab 24. September 2012 wieder Selbstverteidigungskurse für Frauen an.

Studien haben bestätigt, dass 84 % jener Frauen, die sich bei einer Vergewaltigung entsprechend zur Wehr setzen, ihre Angreifer zum Aufgeben gezwungen haben. In den Kursen werden entsprechende Verteidigungsgriffe erlernt und Szenarien durchgespielt. Aber auch das Auftreten gegenüber potentiellen Angreifern wird geübt. Eine besondere sportliche Fähigkeit der Teilnehmerinnen ist nicht erforderlich. Die Frauen sind immer wieder erstaunt, wie viel Kraft und Energie in ihnen steckt. Sieben Polizisten wurden in ihrer Freizeit speziell ausgebildet und trainieren die Frauen.

Nach dem letzten Kurs fühlten sich 96 % der Damen sehr sicher, 91 % bewerteten den Kurs mit der Schulnote 1.

Die Kurse beginnen ab **Montag, 24. September 2012** oder ab jeden **Mittwoch, 26. September 2012**. Trainiert wird im Turnsaal der Bundespolizeidirektion Wels. Der Kurs dauert 10 Abende mit jeweils zwei Stunden, Beginn ab 19.30 Uhr. Kosten: Euro 75. Anmeldungen für Frauen ab 14 Jahren bei: Martin Müllner, Polizeisportverein Wels, 059133-4190-324, E-Mail: martin.muellner@polizei.gv.at. Alle Infos unter www.psv-wels.at/SV-Frauen.



Ein Selbstverteidigungskurs schult Frauen gezielt, um Angreifer abwehren zu können.

IMPRESSUM

Herausgeber, Verleger, für den Inhalt verantwortlich & Gestaltung: Marktgemeinde Thalheim; Gemeindeplatz 1, 4600 Thalheim bei Wels; Tel.: 07242 / 47 074; E-Mail: marktgemeinde@thalheim.at; Web: www.thalheim.at, Druck Fa. Brillinger Druck GesmbH. Thalheim, auf 100% Recyclingpapier;



QR Code
thalheim.at



Klimabündnis
Gemeinde



Thalheim
Gruppe



Gedruckt auf
100% Recyclingpapier

Tagesmutter gesucht?

Hier finden Sie eine:

Verein Tagesmütter Wels

Gabriele Sterner

Martin-Luther-Platz 1

4600 Wels

Tel. 07242/61 705.

Bürozeiten: Mo bis Fr • 8 bis 13 Uhr

Heidelbeergarten Thalheim

Kalchmair Michael & Susanne, Bergerndorf 21

frisch gepflückt
direkt vom
Feld



ab 2.Juli
ganztägig geöffnet



MahlzeitVertriebsGesmbH sucht

**eine/n engagierten MitarbeiterIn für die
Aktion Essen A La Carte – Tiefkühlkost
für vorläufig 30h/Woche**

VORAUSSETZUNGEN:

- Schulbildung: Abschluss einer kaufmännischen Ausbildung oder adäquate Ausbildung

- Berufserfahrung: Gute Kontaktfähigkeit, physische und psychische Belastbarkeit, soziales Engagement

- Einstellungserfordernisse: Führerschein Gruppe B – Fahrpraxis ca. 2 Jahre erwünscht
Absolvierte Erste Hilfe Ausbildung (16 Std.)

AUFGABENBEREICH:

Betreuung und Belieferung von Kunden im Rahmen der Aktion „Essen A La Carte“ (Tiefkühlkost + Getränke)
Dienstort: Linz • Einstellungstermin: ehest • Verdienst: - lt. Kollektiv „Handel“ BG 3 – bzw. BJ VZ € 1.350

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich bis 15. Juli 2012 an:

Firma MahlzeitVertriebsGesmbH
Melissenweg 34, 4020 Linz
oder E-Mail: office@mahlzeit.co.at

**SCHULBEGINNHILFE LAND OÖ**

Mit 100 Euro Schulbeginnhilfe werden Familien, deren Kinder erstmalig in die Pflichtschule eintreten, finanziell unterstützt. Aufgrund der sehr teuren Erstausrüstung von Taferlklasslern wird auf diese Weise jenen Familien geholfen, die diese Unterstützung am dringendsten benötigen, erklärt LHStv. Franz Hiesl.

**Schulveranstaltungshilfe des Landes
Oberösterreich**

„Mehrkindfamilien“ stoßen an ihre finanziellen Grenzen, wenn gleich zwei Schulveranstaltungen in einem Schuljahr zusammenfallen“, erläutert LHStv. Franz Hiesl die Beweggründe, warum das Land OÖ. diese Familienunterstützung eingeführt hat. Ansuchen können alle Familien, bei denen zumindest zwei Kinder in einem Schuljahr an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilnehmen (zusammengefasst mindestens 8 Schulveranstaltungstage).

Anträge liegen in den Schulen und im Gemeindeamt auf und zum Downloaden zu finden unter: www.familienkarte.at/Foerderung.

**Sie genießen Ihren Urlaub - fachkundige Hände
versorgen Ihren Garten!**

U Das Arbeitstrainingszentrum Wels bietet ab sofort
R Urlaubsgartenpflege an! Bei Interesse rufen Sie
L einfach unsere erfahrene Gärtnerin Karin Kozian an
A und vereinbaren einen Termin zur Besichtigung und
U Leistungsvereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

ATZ Wels, c/o Gärtnerei Johanik,
Mühlenweg 1, 4600 Thalheim bei Wels,
Tel.: 0664/88 75 73 59

Mit Ihrem Auftrag unterstützen Sie die Reintegration von Menschen mit psychosozialen Problemen in den ersten Arbeitsmarkt.

**Neuerungen Spitalsreform II am
Klinikum Wels-Grieskirchen**

Im Vorjahr wurde im OÖ Landtag die Spitalsreform II beschlossen, von der auch das Klinikum Wels-Grieskirchen betroffen ist.

- Bettenreduktion insgesamt von 1.460 auf 1.227 Betten (Wels u. Grieskirchen) Wels: 1.091 auf 1.007 Betten
- Ausgabenreduktion jährlich Euro 23 Mio.
- Reduktion der Abteilungen/Institute/Departments insgesamt von 36 auf 27

Phase A (2012 bis 2013)

- Zusammenlegung Institute für Labor I und II

Phase B (2014 bis 2016)

- Reduktion Department für Plastische Chirurgie
- Kooperation mit AKH Linz im Bereich Herzchirurgie
- Zusammenlegung zweier Institute für Anästhesie

Was tun, wenn.....

... ein medizinischer Notfall vorliegt?
Akutversorgung in Wels und Grieskirchen

... Zahnschmerzen plagen?
Anlaufstelle Zahnarztnotdienst Linz

... ein Ambulanzbesuch nötig ist?
Voraussetzung ist eine Überweisung vom Arzt

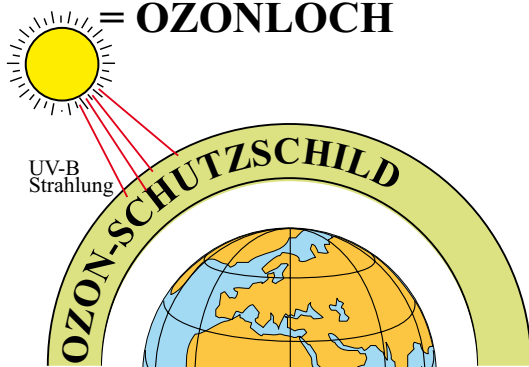
DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

O Z O N

OZON in 15 bis 50 km Höhe
= **Schutzschild** gegen UV-B Strahlung
der Sonne;

FCKW's zerstören die Ozonschicht

= **OZONLOCH**

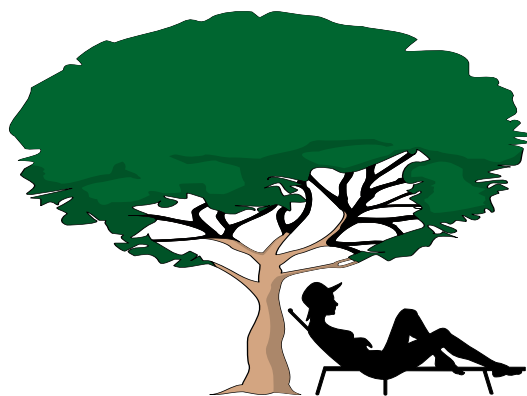


Gefahr:

UV-B-Strahlung der Sonne kann in den nächsten Jahrzehnten zu vermehrtem Hautkrebs und Augenschäden führen.

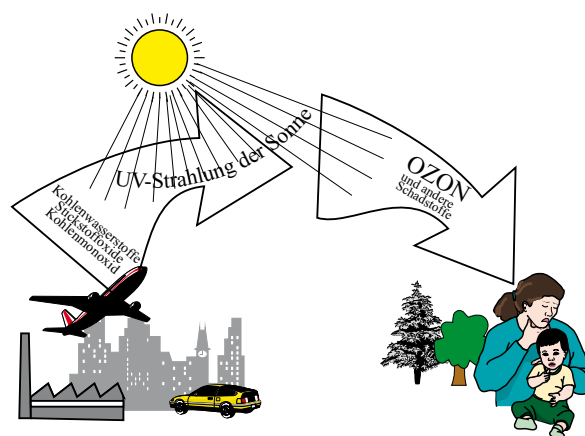
Schutzmaßnahmen:

Sonnenbäder in praller Mittagshitze vermeiden (Aufenthalt im Schatten, leichte Kleidung, Sonnenhut und Sonnenbrille).



Sonnenschutzmittel mit hohem Lichtschutzfaktor verwenden.

OZON IN BODENNÄHE
= **Luftschadstoff**



Besonders gefährdet sind:

Kleinkinder, herz- und lungenkranke Menschen sowie Asthmatiker.

Bei körperlicher Belastung kommt es verstärkt zu Reizerscheinungen.

OZONALARMPLAN:

Informationsschwelle: 180 $\mu\text{gO}_3 / \text{m}^3$ Luft

Selbstschutz: Überempfindliche und kranke Menschen sollen ab Mittag Anstrengungen im Freien vermeiden.

Alarmschwelle: 240 $\mu\text{gO}_3 / \text{m}^3$ Luft

Selbstschutz bei Alarmschwelle: Auch gesunde Menschen sollten ab Mittag starke Anstrengungen im Freien vermeiden. Empfindliche Menschen sollten in geschlossenen Räumen bleiben. Wandertage und Schulsport im Freien sollen abgesagt werden.

OZONWARNUNG per SMS: 0900/600 603
Teletext: Seite 621

www.land-oberoesterreich.gv.at
(Themen > Umwelt > Luft, Klima > Luftgütemesswerte - Ozonbericht)

www.umweltbundesamt.at
(Luft > Luftschadstoffe > Ozon)

Der OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND - Die Informationsstelle für Sicherheitsfragen



INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG

OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND

A-4020 Linz, Wiener Straße 6, Telefon: 0732/65 24 36, Telefax: 0732/66 10 09
E-mail: office@zivilschutz-ooe.at, homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc



Aus Liebe zum Menschen.

Spende wieder Blut

Blut ist Leben. Bis zum heutigen Tag kann nur der Körper selbst Blut in seinen vielfältigen Funktionen bilden. Blut ist durch nichts zu ersetzen – es bedeutet Leben.

Immer aufwendigere Operationen sind nur mit vielen Blutkonserven durchzuführen. Auch bei vielen Krankheiten und schweren Verletzungen spielt der Einsatz von Blutpräparaten eine maßgebliche – in vielen Fällen sogar lebensrettende Rolle.

Wer Blutspender beim Roten Kreuz wird, bekommt mehr als er gibt:

- ✓ Kostenlose Bestimmung der Blutgruppe und des Rhesusfaktors
- ✓ Ausstellung eines Blutspenderausweises
- ✓ Zusendung eines Laborbefundes
- ✓ Das gute Gefühl, mit einer Blutspende Leben retten zu können

Mittwoch, 25. Juli

16:00 – 20:00 Uhr

Thalheim

Volksschule, Foyer- Turnsaal

Erstspender bitte Amtlichen Lichtbildausweis mitnehmen!

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ – NÖRDBÖHMISCH (NÖRDBÖHMISCH) – BERNHARDT WELS

Dr. Gottfried Trabitzsch



Facharzt für Frauenheilkunde & Geburtshilfe

Wahlarzt für alle Kassen

Sommerurlaub vom 16. Juli – 3. August 2012
Neue Ordinationszeiten: Thalheim, Reinberghof 2

DI: 15 Uhr – 19 Uhr

DO: 15 Uhr – 19 Uhr

Grieskirchen, Roßmarkt 14

MO: 9 Uhr – 14 Uhr

MI: 14 Uhr – 18 Uhr

FR: 9 Uhr – 11 Uhr

Bitte um telefonische Terminvereinbarung unter
0664 / 355 86 10

9 x in Österreich!



Bioresonanz Irene

• THALHEIM/WELS • VÖLS/INNSBRUCK • KUFSTEIN • KLAGENFURT • BIRKFELD
 • FELDBACH • GRAZ • OBERAICH BEI BRUCK/MUR • UNTERWART
 Tel. 03174/43100 oder 0664 / 410 7 410 • www.bioresonanz-irene.at

➤ BIORESONANZ Klassisch

- Allergien
- Neurodermitis, Hautausschläge
- Asthma, Heuschnupfen
- Entzündungen, wie z. B. Magen-schleimhaut, Dünn- oder Dickdarm
- Probleme mit inneren Organen
- Rheumatische Probleme
- Migräne oder andere Schmerzzustände



Karin Harzl aus Kapfenberg -

Nussallergie, Medikamentenallergie, trockene Haut, Schlafstörungen, Wirbelsäulenprobleme:

„Ich fühlte mich schon seit längerer Zeit sehr abgeschlagen, da ich Schlafstörungen hatte. Ich litt an trockener Haut und beim Gehen schmerzten meine Füße. Da machte mich eine Bekannte auf BIORESONANZ IRENE aufmerksam. Nach längerem Zögern vereinbarte ich aber doch einen Termin.“

Bei der ersten Sitzung wurden energetisch zehn verschiedene Allergene ausgetestet, darunter auch der Darm-Pilz *Candida albicans*. Blockaden wurden energetisch gelöst, die Ausleitungsorgane aktiviert und alle Allergene ausgeleitet.

Bereits nach der zweiten Sitzung bemerkte ich eine wesentliche Besserung. Jetzt, nach der fünften Sitzung, sind meine Beschwerden wie weggeblasen. Positiv ist auch, dass ich nervlich viel belastbarer bin. Ich bin froh, dass ich mich überreden ließ, zu BIORESONANZ IRENE zu gehen. Diese Methode kann ich jedem weiterempfehlen.“

➤ BIORESONANZ Gewichtsreduktion

- Austesten, welche Lebensmittel Fettdepots erzeugen
- Diese ersetzen durch andere
- Umstellung auf gesunde Ernährung, mittels Bioresonanz den Heißhunger nehmen
- 1/2 bis 1 kg Gewichtsverlust pro Woche
- Ohne Medikamente und Zusatzstoffe
- Auch für Kinder bestens geeignet!



Termine Bauernmarkt Thalheim 2012

Der Thalheimer Bauernmarkt findet jeweils an Samstagen, von 8.30 bis 12 Uhr am Marktplatz Thalheim (direkt vor dem Marktgemeindeamt) statt.

- 14. Juli:** Bauernmarkt mit Wein
28. Juli: Bauernmarkt
11. August: Bauernmarkt mit Wein
25. August: Bauernmarkt
8. September: Bauernmarkt mit Wein
22. September: Bauernmarkt
6. Oktober: Bauernmarkt mit Wein
20. Oktober: Bauernmarkt



STEUERSPRECHTAGE DER WT

beim Magistrat Wels, Traungasse 6
Jeweils erster Mittwoch im Monat,
13 bis 15 Uhr

1. August 2012

StB Mag. Michael WOLFSGRUBER, Wels
 WP und StB Mag. Thomas WINTERSBERGER, Wels

5. September

StB Mag. Ralph POINTNER, Linz
 WP und StB Mag. Dietmar PLOIER-NIEDERSCHICK, Wels

3. Oktober

WP und StB Mag. René ORTH, Wels
 StB Ingeborg GRATZ-NEUDECKER, Wels

7. November 2012

StB Mag. Richard LEISCH, Wels
 StB Mag. Eugen HÖTZINGER, Wels

6. Dezember 2012

WP und StB Mag. Michael STEURER, Thalheim b. Wels
 WP und StB Mag. Gerold PLASSER, Wels

REDAKTION Leben in Thalheim Journal ABGABETERMINE 2012

jeweils bis 12 Uhr • Bitte Termine unbedingt einhalten - Berichte, die später eingehen, können aus redaktionellen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden! Info: 07242 / 47 074 - 16

Montag, 13. August 2012
Montag, 19. November 2012

BEREITSCHAFTSDIENST - KALENDER

der Welser Apotheken • Die Bereitschaft dauert jeweils von 8 Uhr Früh des angegebenen Tages bis 8 Uhr Früh des folgenden Tages.

- 1 Adler-Apotheke**
Stadtplatz 13, Tel. 49 016
- 2 Einhorn-Apotheke**
Ploberger Straße 7, Tel. 46 488
- 3 Falken-Apotheke**
Ecke Salzburger Str./Schulstr.
Tel. 45 422 (Lichtenegg)
- 4 Föhren-Apotheke**
Föhrenstraße 15, Tel. 55 955
(Noitzmühle)
- 5 Hubertus-Apotheke**
Ferd.-Wiesinger-Straße 12
Tel. 46 709 (Vogelweide)
- 6 Linden-Apotheke**
Wimpassinger-Straße 34
Tel. 69 290 (Gartenstadt)
- 7 Schutzengel-Apotheke**
Eferdinger Straße 20
Tel. 47 098 (Neustadt)
- 8 Steinbock-Apotheke**
Hans-Sachs-Straße 80
Tel. 47 404 (Pernau)
- 9 Stern-Apotheke**
Bahnhofstraße 11, Tel. 46 711
- N Apotheke Wels-Nord**
Oberfeldstraße 95, Tel. 72 822
- G Sonnen-Apotheke**
Gunskirchen, Welser Straße 6
Tel. 07246 / 8700
- T Thalheim-Apotheke**
Rodlbergerstraße 35
Tel. 43 007 (Thalheim)
- M1 Apotheke Zur Welser Heide**
Marchtrenk, Welser Straße 2
07243 / 52 275
- M2 Markt-Apotheke**
Marchtrenk
Linzer Straße 58,
Tel. 07243 / 54 700-0
- B Apotheke Buchkirchen**
Hauptstraße 15,
Tel. 07242 / 211 991

JULI			AUGUST			SEPTEMBER		
So	1	NT	Mi	1	8 G	Sa	1	7 S
Mo	2	8 G	Do	2	7 S	So	2	5 B
Di	3	7 S	Fr	3	5 B	Mo	3	6 M1
Mi	4	5 B	Sa	4	6 M1	Di	4	3 W
Do	5	6 M1	So	5	3 W	Mi	5	4 M2
Fr	6	3 W	Mo	6	4 M2	Do	6	2 F
Sa	7	4 M2	Di	7	2 F	Fr	7	9
So	8	2 F	Mi	8	9	Sa	8	1
Mo	9	9	Do	9	1	So	9	NT
Di	10	1	Fr	10	NT	Mo	10	8 G
Mi	11	NT	Sa	11	8 G	Di	11	7 S
Do	12	8 G	So	12	7 S	Mi	12	5 B
Fr	13	7 S	Mo	13	5 B	Do	13	6 M1
Sa	14	5 B	Di	14	6 M1	Fr	14	3 W
So	15	6 M1	Mi	15	3 W	Sa	15	4 M2
Mo	16	3 W	Do	16	4 M2	So	16	2 F
Di	17	4 M2	Fr	17	2 F	Mo	17	9
Mi	18	2 F	Sa	18	9	Di	18	1
Do	19	9	So	19	1	Mi	19	NT
Fr	20	1	Mo	20	NT	Do	20	8 G
Sa	21	NT	Di	21	8 G	Fr	21	7 S
So	22	8 G	Mi	22	7 S	Sa	22	5 B
Mo	23	7 S	Do	23	5 B	So	23	6 M1
Di	24	5 B	Fr	24	6 M1	Mo	24	3 W
Mi	25	6 M1	Sa	25	3 W	Di	25	4 M2
Do	26	3 W	So	26	4 M2	Mi	26	2 F
Fr	27	4 M2	Mo	27	2 F	Do	27	9
Sa	28	2 F	Di	28	9	Fr	28	1
So	29	9	Mi	29	1	Sa	29	NT
Mo	30	1	Do	30	NT	So	30	8 G
Di	31	NT	Fr	31	8 G			

FUNDGRUBE

Folgende Fundgegenstände wurden aktuell beim Marktgemeindeamt Thalheim abgegeben:

- Mountainbike "Highlander"
- Damenfahrrad "Herkules"
 - Badetuch
 - Badebekleidung

Fundamt online: www.fundinfo.at

Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim:

Tel.: 07242 / 47 074 DW 33 • E-Mail: service@thalheim.at

Das war das Dirndlspringen in die Traun 2012

Am Sonntag, den 24. Juni, ging das Thalheimer Dirndlspringen der Trachtenkapelle und Goldhaubengruppe Thalheim bereits zum dritten Mal über die Bühne. Über den Sieg freut sich Zita Denk als "Oma Mutig"! Lesen und sehen Sie mehr dazu unter www.thalheim.at

